

VEDLEGG TIL HØRINGSBREV AV 08.11.19



Kartverket

PORSGRUNN KOMMUNE
Postboks 128

3901 PORSGRUNN

Deres ref.:

Vår ref.:

Dato:

Sak/dok.: 11/04135-44

31.08.2019

Ark.: 326.12

Oppstart av navnesak 2019/292 - Lanner/Lander i Porsgrunn kommune

I forbindelse med navnsetting av konstruksjoner langs ny E18 i Telemark, er det behov for å få avklart skrivemåten av Lander/Lanner i Porsgrunn kommune. Stedsnavntjenesten i Språkrådet tok opp navnesak for Lanner/Lander, jf. brev datert 06.02.2019. Navnesaken blir tatt opp for å få avklart riktig skrivemåte for offentlig bruk.

Kartverket sender med dette saken på lokal høring i kommunen, jf. § 8 i lov om stadnamn. Etter forskrift om stadnamn § 8 siste ledd, er det i tillegg til primærnavnet reist sak på avledede navneformer.

Saken gjelder følgende navn med varianter av skrivemåter:

- Lanner/Lander (bruk), gnr.1/bnr.10, oppslagsnummer 305420
- Lannerheia/Landerheia (høyde), oppslagsnummer 592939
- Lannerdammen/Landerdammen (vann), oppslagsnummer. 168065
- Lanner/Lander (bru), oppslagsnummer. 228708

For flere opplysninger om navnet, se innsynsløsningen vår for SSR: www.norgeskart.no/ssr/. Enkelte bruksnavn står kun i matrikkelen og er søkbare i www.seeiendom.kartverket.no (søk på: gnr./bnr., navnet på kommunen).

Lokal høring

Kartverket har vedtaksrett for skrivemåten av nedarvete gards- og bruksnavn, seternavn, naturnavn, navn på reinbeitedistrikt og statlige anlegg. Før det gjøres vedtak, har kommunen rett til å uttale seg. Vi ønsker at kommunen i sin uttalelse formidler hvordan navnet uttales av lokalbefolkningen i dag, slik at dette kan tas med i vurderingen. Eiere og festere har rett til å uttale seg om gardsnavn og bruksnavn, og lokale organisasjoner har rett til å uttale seg om skrivemåten av navn som de har særlig tilknytning til. Saker som gjelder bruksnavn skal eierne få tilsendt direkte fra kommunen. Hvilke bruk dette gjelder går frem av listen ovenfor.

www.kartverket.no

Kartverket Kristiansand Besøksadresse: Tordenskjoldsgate 65 Kristiansand Postadresse: Postboks 600 Sentrum, 3507 Hønefoss
Telefon: 32 11 80 00 Telefax: 32 11 85 41 E-post: post@kartverket.no Organisasjonsnummer: 971 040 238

Bruksnavn

Etter lov om stadnamn har grunneieren rett til å fastsette skrivemåten av navn på eget bruk dersom han kan dokumentere at skrivemåten har vært i offentlig bruk (på offentlige kart, på skilt, i matrikkelen, skjøte e.l.), jf. § 5 tredje ledd i lov om stadnamn. Det er Kartverket som formelt vedtar skrivemåten, men dersom grunneieren ønsker en annen skrivemåte enn den Kartverket vedtar, kan han sende krav om det til Kartverket og legge ved gyldig dokumentasjon.

Normeringsprinsipp og saksgang

Etter § 4 i stadnamnlova er hovedregelen å ta utgangspunkt i den nedarvede, lokale uttalen og følge gjeldende rettskrivingsprinsipp ved normering av stedsnavn. Skrivemåten skal være praktisk og ikke skygge for meningsinnholdet i navnet. I «Utfyllende reglar om skrivemåten av norske stadnamn», jf. § 14 i forskrift om stadnamn, er det mer detaljerte bestemmelser om hvordan stedsnavn skal normeres.

Skrivemåten i primærfunksjonen vil normalt være retningsgivende for skrivemåten av det samme navnet i andre funksjoner, f.eks. for adressenavn som er like eller avledet av navnet, jf. § 4 tredje ledd. Ved pågående saker om adressenavn og adressetilleggsnavn, der de samme navnene inngår, må kommunen avvente vedtak om skrivemåten av primærnavnene. Kommunen må ta hensyn til den vedtatte skrivemåten av primærnavnet når de skal gjøre vedtak.

Kommunen har ansvaret for å kunngjøre at navnesaken er reist, f.eks. ved notis i lokalavis og på nettsidene sine. Kommunen har også ansvaret for å innhente og samordne de lokale høringsuttalelsene. De skal sendes til *Stedsnavntjenesten i Språkrådet, Språkrådet, Postboks 1573 Vika, 0118 Oslo (post@sprakradet.no)*, med kopi til Kartverket. Stedsnavntjenesten vil så gi endelig tilråding til Kartverket. Ordinær høringsfrist for kommunen er to måneder fra dere mottar dette brevet. Dersom det er behov for utsatt høringsfrist kan stedsnavnsansvarlig kontaktes.

Med vennlig hilsen

Geir Mjøen
fylkeskartsjef

Maria Ellingsen
stedsnavnansvarlig

Dokumentet sendes uten underskrift. Det er godkjent i henhold til interne rutiner.

Kopi Geir Mjøen, LD - FKK Skien (LK2SKI)
 Språkrådet
 STATENS VEGVESEN REGION SØR ARENDAL KONTORSTED
 NYE VEIER AS